



(uten bilde)

III nivå 1

• spansk / nyorsk

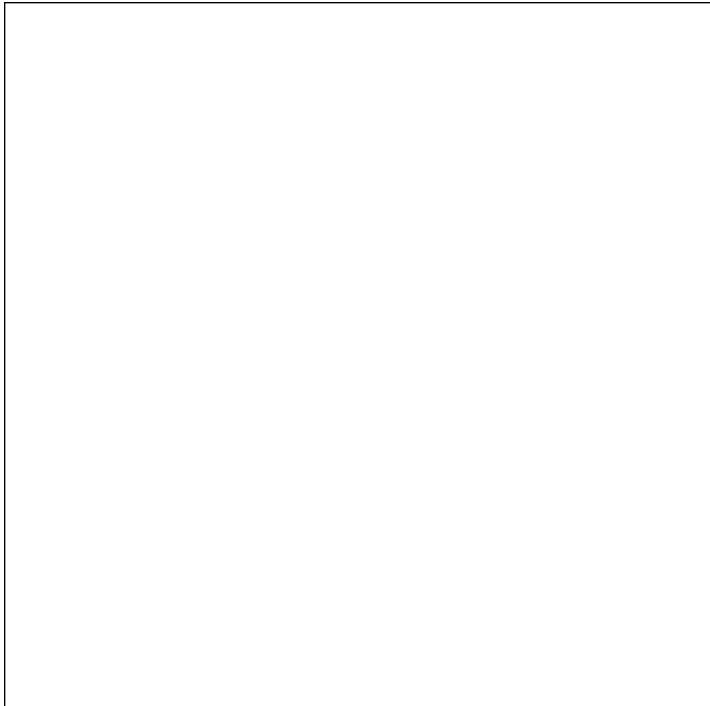


Karina Vásquez

• Kathy Arbuckle



Claré Verbeek, Thembaani Dladla, Zaneele Buthelezi



Kjensler

Sentimientos

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebokern.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrettet av: Karina Vásquez (es), Espen Strangere-Johannesen, Martine Rørstad Sand (nn)
Illustrert av: Kathy Arbuckle

Zaneele Buthelezi
Skrevet av: Claré Verbeek, Thembaani Dladla,

Sentimientos / Kjensler

barnebokern.no

Barnebøker for Norge



De te verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse-Likerkommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Mi corazón siente muchas
cosas.

...

Hjartet mitt føler mange ting.

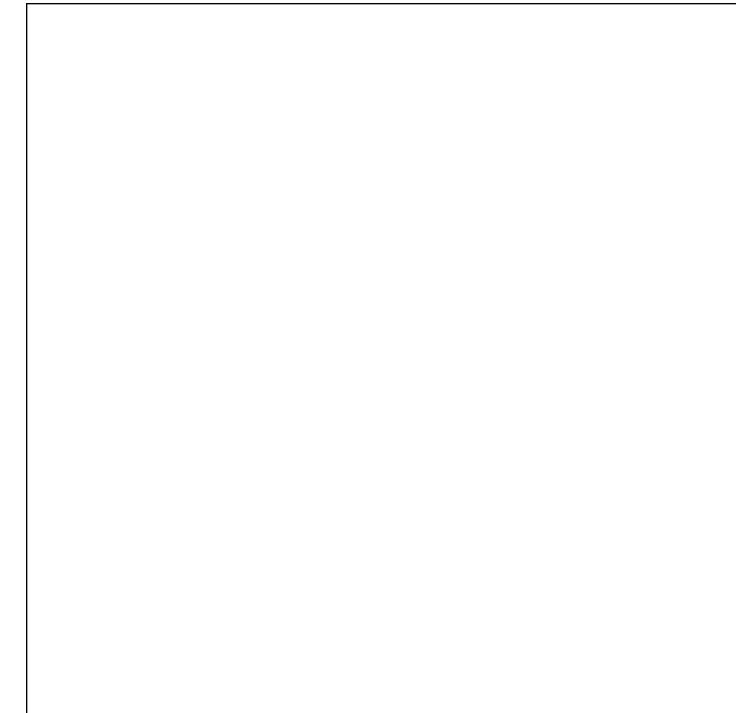
Me siento querida cuando mi
mamá me da un abrazo.

...

Eg føler at mama er glad i
meg når ho gjev meg ein klem.

...

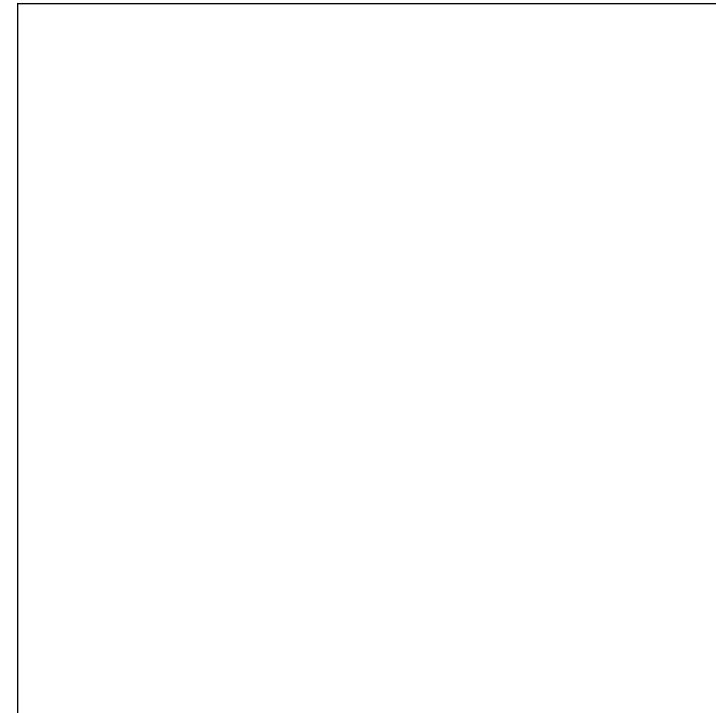
Me siento feliz cuando mi
abuelita me cuenta cuentos en
las tardes.
...
Eg verter glad när bestemor
fortel oss historier om kvelden.



Me siento chistosa cuando
juego con mis amigos.

...

Eg føler meg tøysete når eg
leikar med venene mine.



Me siento mal cuando mi papá
me dice que no tiene dinero.

...

Eg vert trist når pappa seier at
han ikkje har pengar.